

DESIGN  
LUIS PEIRÓ

dynamobel

DUBLO





## DUBLO MESA UNIVERSAL Y ATEMPORAL

•

En Dynamobel hemos desarrollado una mesa que da respuesta a las necesidades del trabajo individual y al agrupado, que aporta soluciones a los entornos de reuniones y de colectividades. En definitiva, se trata de una mesa de formas puras y limpias, con un diseño atemporal, cuyos complementos son capaces de asumir los cambios organizativos.

••

### DUBLO TAVOLO UNIVERSALE E ATEMPORALE

In Dynamobel abbiamo creato un tavolo che offre una risposta ai bisogni del lavoro individuale e a quello di gruppo, che fornisce soluzioni agli ambienti di riunione e collettività. In definitiva, si tratta di un tavolo dalle forme pure e pulite, con un design atemporale, i cui elementi sono in grado di affrontare le modifiche organizzative.

•••

### DUBLO PLAN DE TRAVAIL UNIVERSEL ET ATEMPOREL

Chez Dynamobel, nous avons développé un plan de travail qui répond aux besoins de travail individuel et de groupe, qui apporte des solutions aux environnements de réunions et de collectivités. Il s'agit en définitive d'un plan de travail aux formes pures et propres, au design atemporel, dont les compléments sont capables d'assumer les changements d'organisation.



## MESA DE TRABAJO INDIVIDUAL

•

El verdadero concepto de Dublo está implícito en la propia mesa. Todo tiene su origen en el nudo de aluminio que soporta el plegado de la pata y cuya funcionalidad ha sido incrementada para facilitar la anexión a otras mesas.

Toda la funcionalidad esta ahí, en la mesa que tenemos ante nuestros ojos, aunque muchos usuarios solo verán en ella una mesa singular cuya estética hemos mimado para convertirla en una pieza única.

••

### TAVOLO DA LAVORO INDIVIDUALE

Il vero concetto di Dublo è implicito nella sua versatilità e modularità. La sua eccellenza risiede nel meccanismo in alluminio che supporta la gamba, la cui potenzialità è stata sviluppata per consentire a Dublo di collegarsi ad altri tavoli e creare composizioni bench e tavoli riunione di grandi dimensioni.

Tutte queste potenzialità risiedono in Dublo, un tavolo di cui è stata particolarmente curata l'estetica al fine di renderlo un pezzo unico.

••

### POSTE DE TRAVAIL INDIVIDUEL

Le véritable concept de Dublo est implicite dans la table elle-même. Tout trouve son origine dans le nœud en aluminium qui supporte le pliage du pied et dont on a augmenté la fonctionnalité pour permettre de rajouter d'autres tables.

Toute la fonctionnalité est là, dans la table que nous avons devant les yeux, même si beaucoup d'utilisateurs ne verront en elle qu'une table singulière dont nous avons soigné l'esthétique pour en faire une pièce unique.



## TRABAJO AGRUPADO

La polivalencia de esta mesa nace desde el nudo. A través de la funcionalidad que aporta su diseño exclusivo podemos convertir a un conjunto de mesas individuales en un puesto bench.

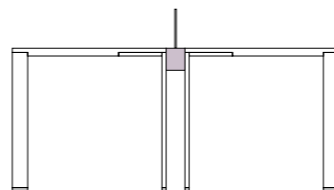
En este caso hemos unido las mesas frontalmente mediante un canal de electrificación enrasado que opcionalmente puede separar los puestos con un panel de metacrilato. El canal permite electrificar el puesto y comunicar el cableado entre las diferentes mesas.

**LAVORO DI GRUPPO**  
La polivalenza di questo tavolo risiede nel meccanismo in alluminio che supporta la gamba, la cui potenzialità è stata sviluppata per consentire a Dublo di collegarsi ad altri tavoli e creare composizioni bench e tavoli riunione di grandi dimensioni.

In questo caso, abbiamo unito le scrivanie frontalmente tramite un canale di elettrificazione che, opzionalmente, può incorporare un separatore in metacrilato. Il canale consente di elettrificare la postazione e cablare i vari tavoli.

**TRAVAIL DE GROUPE**  
La polyvalence de cette table part du nœud. À travers la fonctionnalité qu'apporte son design exclusif, nous pouvons transformer un ensemble de tables individuelles en un poste bench.

Dans ce cas, nous avons assemblé les tables en vis-à-vis à l'aide d'un chemin de câbles à ras qui peut, en option, séparer les postes avec un panneau en méthacrylate. Le chemin de câble permet d'électrifier le poste et de faire circuler le câblage entre les différentes tables.



**Tapa abatible**  
Sportello ribaltabile  
Couvercle rabattable



**Canal de electrificación**  
Canale di elettrificazione  
Chemin de câbles

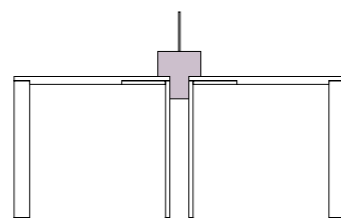




## TRABAJO AGRUPADO



**Bandejas extraíbles**  
Cassettini estraibili  
Bacs extractibles



•

Otra solución para enfrentar los puestos estilo bench es la colocación de un canal elevado. Esta opción queda por encima de la mesa y aporta como diferencial una mayor capacidad de electrificación. También incorpora unas bandejas en los extremos que ayudan a guardar documentación hasta tamaño A4.

Los canales de electrificación, así como la unión entre mesas, no precisan la utilización de herramientas para su montaje.

••

### LAVORO DI GRUPPO

Un'altra soluzione per soddisfare le possibili esigenze di organizzazione o archiviazione rapida si ottiene attraverso l'inserimento di un elemento sopraelevato rispetto al piano scrivania. Questo optional offre inoltre una maggiore capacità di elettrificazione. Include cassettini alle estremità, capaci di ospitare fogli di dimensione A4.

I canali di elettrificazione, così come l'unione tra le scrivanie, non richiedono l'uso di ferramenta per il montaggio.

•••

### TRAVAIL DE GROUPE

Une autre solution pour mettre les postes en vis-à-vis style bench consiste à placer un chemin de câble surélevé. Cette option se situe au-dessus de la table et se distingue par une plus grande capacité d'électrification. Elle comprend des bacs aux extrémités qui permettent de garder la documentation jusqu'au format A4.

Aucun outil n'est indispensable pour monter les chemins de câbles ou assembler des tables.



## COLECTIVIDADES

• El gran aporte de esta mesa está en su versatilidad para crear espacios diferentes de forma muy rápida. El plegado de sus patas permite el almacenaje rápido con la consecuente reducción de espacio. Además, su montaje rápido y sencillo sin uso de herramientas es un gran aliado del personal de mantenimiento.

También hemos mejorado las condiciones de portabilidad al disminuir el peso de la mesa gracias a su tablero aligerado y a la producción de sus patas en aluminio.

•• **COLLETTIVITÀ**  
 Il grande apporto di questo tavolo consiste nella sua versatilità per creare velocemente ambienti di lavoro diversi. Le gambe pieghevoli consentono lo stoccaggio rapido, riducendo l'ingombro del tavolo quando non è utilizzato. Inoltre, il montaggio semplice, veloce e senza uso di ferramenta è un grande alleato del personale di manutenzione.

Abbiamo migliorato anche le condizioni di portabilità diminuendo il peso del tavolo grazie al suo top alleggerito (tamburato) e le gambe in alluminio.

••• **COLLECTIVITÉS**  
 Cette table a pour atout d'être très versatile, ce qui permet de créer rapidement des espaces différents. Le pliage de ses pieds permet de la ranger rapidement en réduisant ainsi l'espace. De plus, son montage rapide et simple sans nécessité d'outils est un grand allié du personnel de maintenance.

La diminution du poids de la table grâce à son plateau allégé et à la fabrication de ses pieds en aluminium la rend plus facile à transporter.



# REUNIONES

• Sabemos que muchas de las reuniones que mantenemos a diario están formadas por pequeños grupos de trabajo. Cuando las exigencias son mayores necesitamos mesas generosas y este tipo de soluciones demandan desarrollos de gama exclusivos.

Creemos que Dublo puede satisfacer la suma de estas necesidades de forma muy rápida ya que el sistema de unión entre mesas permite crear diferentes conjuntos bajo demanda. Sólo necesitaremos unas cuantas mesas para crear la composición que más se adecue a las necesidades del momento.

•• **RIUNIONI**  
Sappiamo che molte delle riunioni che svolgiamo quotidianamente sono formate da piccoli gruppi di lavoro. Quando le esigenze sono maggiori, ci servono tavoli generosi, e questo tipo di soluzioni richiedono sviluppi di gamma esclusivi.

Crediamo che Dublo possa soddisfare l'insieme di questi bisogni molto rapidamente, poiché il sistema di unione tra i tavoli consente di creare diversi insiemi su richiesta. Ci servono solo alcuni tavoli per creare la composizione più adeguata alle necessità del momento.

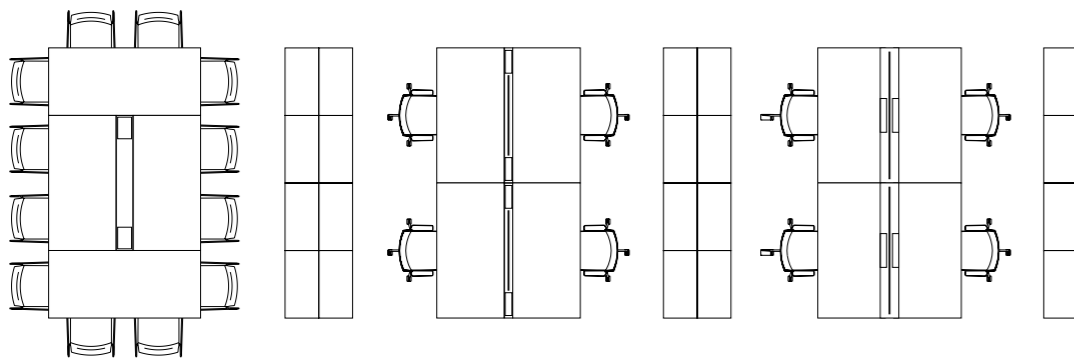
••• **RÉUNIONS**  
Nous savons que de nombreuses réunions que nous avons quotidiennement sont formées de petits groupes de travail. Quand les exigences sont plus importantes, nous avons besoin de tables spacieuses et ce type de solutions demandent des développements de gamme exclusifs.

Nous croyons que Dublo peut satisfaire la somme de ces besoins d'une manière très rapide puisque le système d'assemblage entre les tables permet de créer différents ensembles sur demande. Nous n'aurons besoin que de quelques tables pour créer la composition qui s'adapte le mieux aux besoins du moment.





## MESA UNIVERSAL



•

Hemos ido descubriendo a lo largo del catálogo la versatilidad de esta mesa, capaz de adaptarse a todas las necesidades de la oficina actual.

Hemos conseguido re-inventarnos en torno a una pieza única hasta dotarle de funcionalidad plena, un objetivo perseguido desde el principio para dar respuesta a los cambios en la oficina actual.

••

### TAVOLO UNIVERSALE

Nel catalogo abbiamo voluto comunicare la versatilità di questo tavolo, in grado di adattarsi a tutte le necessità dell'ufficio attuale.

Siamo riusciti a "reinventarci" intorno a un pezzo unico, fino a dotarlo di piena funzionalità, un obiettivo perseguito sin dall'inizio dello sviluppo di Dublo per dare una risposta ai cambiamenti dell'ufficio attuale.

•••

### PLAN DE TRAVAIL UNIVERSEL

Nous avons découvert au long du catalogue la versatilité de cette table, capable de s'adapter à tous les besoins du bureau actuel.

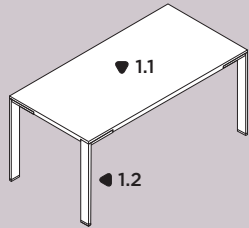
Nous avons réussi à nous réinventer autour d'une pièce unique jusqu'à la rendre pleinement fonctionnelle, un objectif poursuivi depuis le début pour satisfaire les changements dans le bureau actuel.



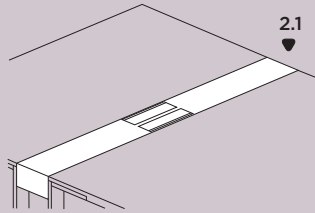
# ACABADOS

FINITURE • FINITIONS

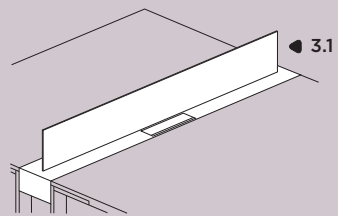
MESA (1.2) / ESTRUCTURA (1.1)  
SCRIVANIA (1.2) / STRUTTURA (1.1)  
PLAN (1.2) / STRUCTURE (1.1)



CANAL DE ELECTRIFICACIÓN (2.1)  
CANALE DI ELETTRIFICAZIONE (2.1)  
CHEMIN DE CÂBLES (2.1)



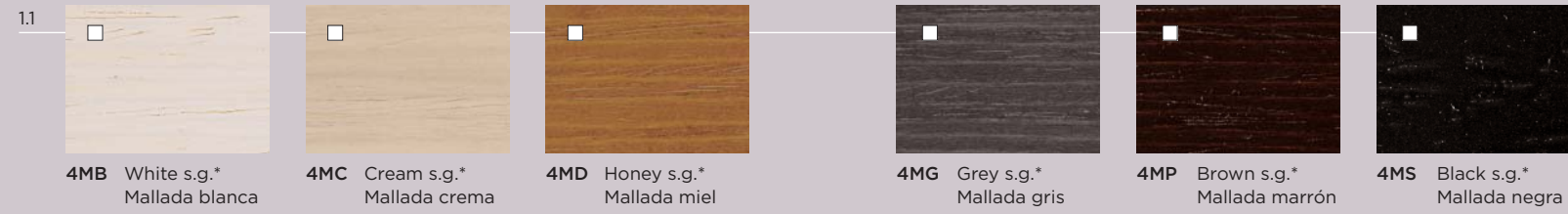
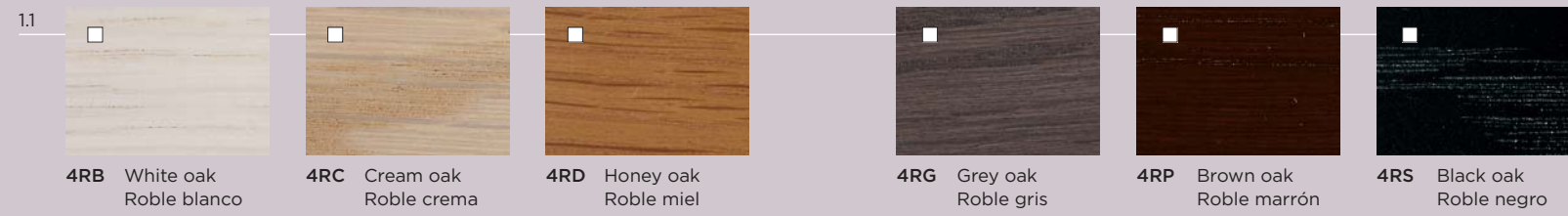
PANEL (3.1)  
PANNELLO (3.1)  
PANNEAU (3.1)



ESTRATIFICADO  
LAMINATO HPL  
STRATIFIÉ



MADERA  
LEGNO  
BOIS



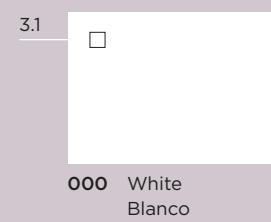
PINTURA PLANA  
VERNICE  
PEINTURE EPOXY



PULIDO  
SPAZZ. LUCIDO  
POLI

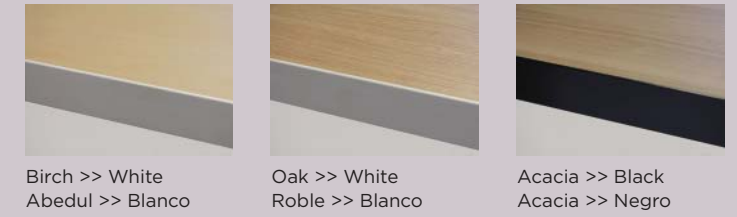


METACRILATO  
METACRILATO  
MÉTHACRYLATE



**DISPONIBLE**  
DISPONIBILE  
DISPONIBLE

CANTO • BORDO • CHANT



\* straight grain

# DUBLO

CARACTERÍSTICAS • CARATTERISTICHE • CARACTÉRISTIQUES

•

Mesa universal plegable  
Rápida adaptación de elementos  
funcionales  
Mesa única y atemporal  
No precisa montaje

••

Tavolo universale pieghevole  
Rapido adattamento di elementi  
funzionali  
Tavolo unico e atemporale  
Non richiede montaggio

•••

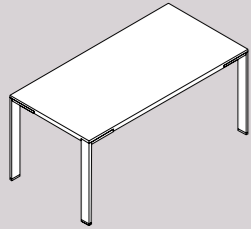
Table universelle pliable  
Adaptation rapide d'éléments  
fonctionnels  
Table unique et intemporelle  
N'a pas besoin de montage

## MESA • SCRIVANIA • TABLE

### Mesa rectangular

Scrivania rettangolare  
Table rectangulaire

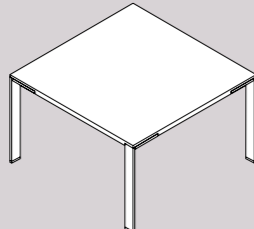
F 80 A 150 160 170 180 200  
F 90 A 180  
F 100 A 200



### Mesa cuadrada

Tavolo quadrato  
Table carrée

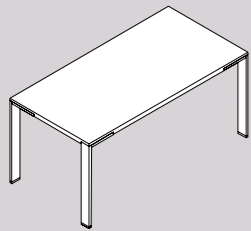
F 120 A 120  
F 140 A 140



### Mesa rectangular regulable en altura

Tavolo rettangolare regolabile in altezza  
Table rectangulaire à hauteur réglable.

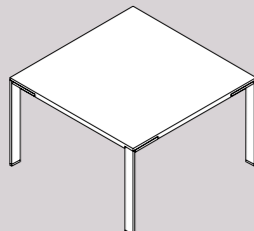
F 70 A 140 150 160 170 180 200  
F 80 A 150 160 170 180 200  
F 90 A 180  
F 100 A 200



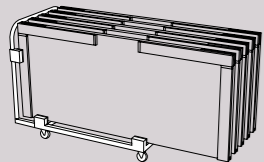
### Mesa cuadrada regulable en altura

Tavolo quadrato regolabile in altezza  
Table carrée à hauteur réglable.

F 120 A 120  
F 140 A 140



## CARRO PORTA MESA • CARRELLO PORTA TAVOLI • CHARIOT DE TRANSPORTE DE TABLES



## INSTRUCCIONES

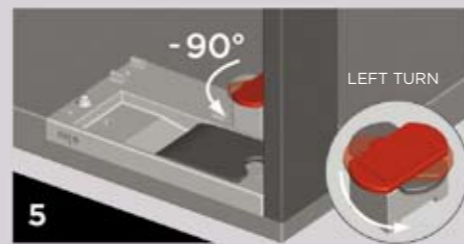
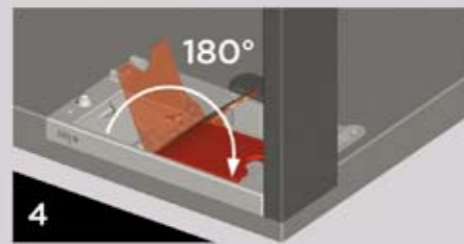
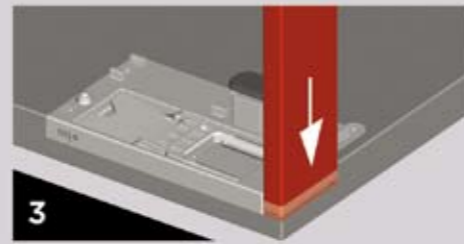
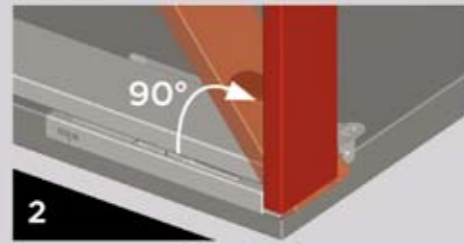
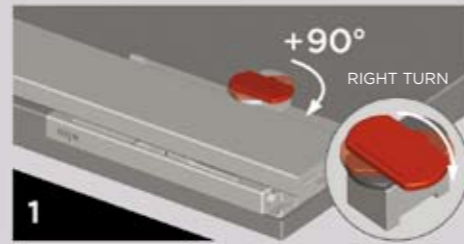
### DESPLEGADO DE PATA

ISTRUZIONI

APERTURA GAMBA

INSTRUCTIONS

DÉPLOIEMENT DE PIED

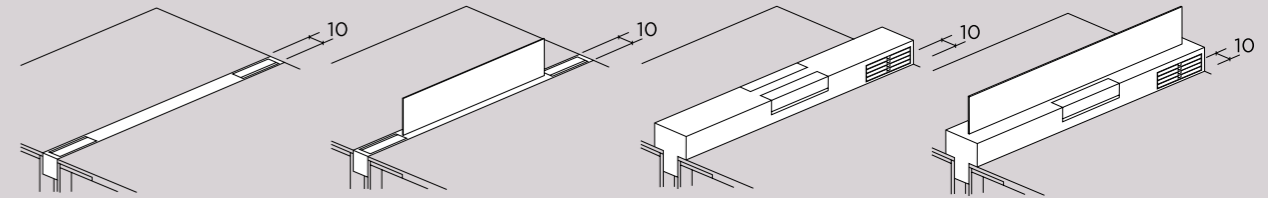


## ELECTRIFICACIÓN • ELETTRIFICAZIONE • ÉLECTRIFICATION

### Enrasado hueco 10

Complanare 10  
Nivellement creux 10

A 140 150 160 170 180 200



### Tapas abatibles, con o sin panel

Sportelli ribaltabili, con o senza pannello  
Couvercles rabattables, avec ou sans panneau

### Enrasado hueco 10 (ancho 22)

Complanare 10 (larghezza22)  
Chemin élevé 10 (largeur 22)

A 140 150 160 170 180 200



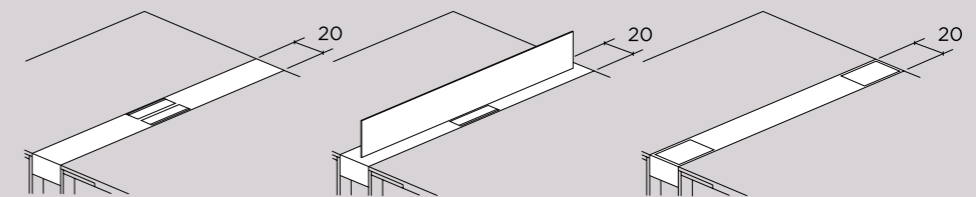
### Tapas abatibles, cuatro bandejas metálicas extraíbles, con o sin panel

Sportelli ribaltabili, quattro vassoi metallici estraibili, con o senza pannello  
Couvercles rabattables, quatre bacs métalliques extractibles, avec ou sans panneau

### Enrasado hueco 20

Complanare 20  
Nivellement creux 20

A 140 150 160 170 180 200



### Tapas abatibles, con o sin panel

Sportelli ribaltabili, con o senza pannello  
Couvercles rabattables, avec ou sans panneau

### Enrasado hueco 20, reunión componible

Complanare 20, riunione componibile  
Nivellement creux 20, réunion composable

A 140 150 160 170 180 200

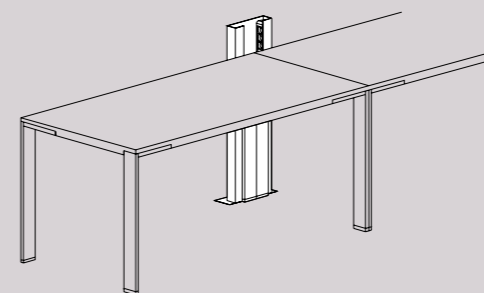


### Tapas abatibles, cuatro bandejas metálicas extraíbles, con o sin panel

Sportelli ribaltabili, quattro vassoi metallici estraibili, con o senza pannello  
Couvercles rabattables, quatre bacs métalliques extractibles, avec ou sans panneau

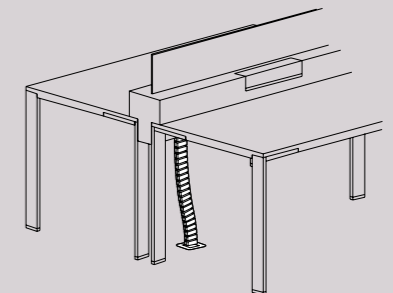
### Subida de cableado vertical

Salita del cablaggio verticale  
Chemin de câbles vertical



### Columna subecables

Vertebra  
Enjoliveur articulé pour pied



## Dynamobel S.A.

### CENTRAL INBOX, SPAIN

Ctra. Madrid Km 24  
31350 Peralta  
Navarra, Spain  
**T** +34 948 750 000  
**F** +34 948 750 750  
info@dynamobel.com

### CENTRAL BOX, SPAIN

Ctra. de Guipúzcoa Km 7,5  
Apdo. 1074 31080 Pamplona  
Navarra, Spain  
**T** +34 948 303 171  
**F** +34 948 302 581  
info@dynamobel.com

DESIGN ALDRICH  
PHOTO STYLING USUE CÍA & ALDRICH  
PHOTOGRAPHY EUGENIO ZUÑIGA & CHEMA ARACIL

KJM/CAT/059/12

© DYNAMOBEL. ALL RIGHTS RESERVED.  
REPRODUCTION OF THE WHOLE OR ANY PART  
OF THE CONTENTS IS PROHIBITED.

Nos salimos de la estructura rígida de muchas empresas del sector en el que se imponen soluciones estándar sin cuestionarse las limitaciones que éstas imponen en las buenas ideas.

Nuestro propósito es ir más allá, un paso por delante, porque creemos que las buenas ideas merecen más que una solución masiva.

Trabajamos por entender a los creadores y explorar formas de resolver sus obras, que ofrezcan un adecuado equilibrio entre personalización e industrialización. Las buenas ideas no comprometen forma ni función. Defenderemos esto ante todo.

Ci allontaniamo dalla struttura rigida di molte aziende del settore, in cui vengono imposte soluzioni standard senza tenere conto dei limiti che esse rappresentano per le buone idee.

Il nostro proposito è di andare oltre, un passo avanti, perché crediamo che le buone idee meritino più di una soluzione di massa.

Lavoriamo per capire i creatori ed esplorare nuovi modi di risolvere le loro opere, che offrano un giusto equilibrio tra la personalizzazione e l'industrializzazione. Le buone idee non compromettono né la forma né la funzione. Questo è ciò che saremo sempre pronti a difendere.

Nous sommes sortis de la structure rigide de nombreuses entreprises du secteur dans lequel s'imposent des solutions standard sans qu'on se pose la question des limitations que celles-ci imposent aux bonnes idées.

Nous voulons aller plus loin, parce que nous croyons que les bonnes idées méritent autre chose qu'une solution massive. Nous travaillons pour comprendre les créateurs et explorer des façons de résoudre leurs œuvres, qui offrent un équilibre approprié entre personnalisation et industrialisation. Les bonnes idées n'engagent ni forme ni fonction. C'est ce que nous défendons avant tout.

